762287-2026 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Apparat tal-playgrounds – Eko park Voderady
OJ S 213/2026 03/11/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Provvisti - Servizzi - Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Obec Voderady
Email: jamsro001@gmail.com
Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi pubbliċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Eko park Voderady
Deskrizzjoni: Predmetom zákazky je kompletná realizácia novostavby mestského parku „Eko park Voderady“. Hlavným cieľom tohto rozvojového projektu je zmiernenie dopadov zmeny klímy prostredníctvom implementácie moderných zelených a modrých opatrení, v rozsahu projektovej dokumentácie a výkazu výmer. Zámer sleduje ochladzovanie urbanizovaného priestoru, zadržiavanie dažďových vôd v krajine (výmena nepriepustných povrchov za priepustné), podporu biodiverzity a vytvorenie plnohodnotného, estetického a kompletne bezbariérového areálu pre šport, relax a medzigeneračné stretávanie obyvateľov.
Identifikatur tal-proċedura: 1866b8ec-120c-4932-bf6c-b5e4df878c04
Tip ta’ proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizzi, Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 37535200 Apparat tal-playgrounds
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45112711 Xogħol ta’ l-irranġar tal-pajsaġġ għal ġonna pubbliċi, 45233161 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' mogħdijiet għall-mixi, 45112710 Xogħol ta’ l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor, 37535200 Apparat tal-playgrounds, 45311000 Xogħol ta' mogħdija ta' wajers u elettriku, 77300000 Servizzi ta' l-ortikultura, 45233161 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' mogħdijiet għall-mixi, 77310000 Servizzi tat-tħawwil u l-manutenzjoni ta' oqsma ħodor, 45232120 Xogħlijiet ta’ l-irrigazzjoni, 45316100 Stallazzjoni tat-tagħmir ta’ l-illuminazzjoni esterna

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Trnavský kraj (SK021)
Pajjiż: Is-Slovakkja
Informazzjoni addizzjonali: Miestom plnenia predmetu zákazky je: Obec Voderady, areál pri Hlinickej, Kandijskej a Dlhej ulici. Dotknuté parcely: reg. C: 1090/15, 1090/14, 1090/26, 1090 /28, 1095, k.ú. Voderady.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 968 582,12 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: A. Predmetné verejné obstarávanie je s ohľadom na opis predmetu zákazky a zmluvné podmienky zeleným obstarávaním. B. Predmetné verejné obstarávanie je zadávané ako nadlimitná zákazka podľa § 66 ods. 7 písm. b) (superreverzný postup). C. Komunikácia a výmena informácií v tomto verejnom obstarávaní (VO) sa uskutočňuje podľa § 20 zákona o VO elektronickým prostriedkom EpVO - https://www.isepvo.sk/ (ďalej len IS EpVO). Podrobnejšie informácie sú uvedené v bode 9. súťažných podkladov. D. Verejný obstarávateľ môže vylúčiť uchádzača z verejného obstarávania kedykoľvek počas verejného obstarávania, a to v súlade s § 40 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní, ako aj ostatnými ustanoveniami zákona o VO v prípade vzniku dôvodov na vylúčenie. E. Verejný obstarávateľ nevyžaduje na zabezpečenie ponuky zloženie zábezpeky ponuky.

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 4

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 4

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Raġunijiet relatati ma' kundanni kriminali: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., že nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločenstiev, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Raġunijiet relatati mal-ħlas tat-taxxi jew tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. b) a c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že: - nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotná poisťovňa neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov, - nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne , Sociálnej poisťovne, a doloženým potvrdením miestneho príslušného daňového úradu a colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo

obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.
Raġunijiet relatati mas-sitwazzjoni tal-operatur ekonomiku: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.
Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343 /2015 Z. z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.
Raġunijiet relatati ma' insolvenza, kunflitti ta’ interess jew imġiba professjonali ħażina: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu kedykoľvek počas verejného obstarávania vylúčiť uchádzača alebo záujemcu, ak existujú dôvody týkajúce sa podstatného porušenia zmluvných povinností, závažného porušenia profesijných povinností, narušením hospodárskej súťaže, porušením povinností v oblasti profesijnej etiky, pracovného, sociálneho alebo environmentálneho práva. Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak poskytol nepravdivé informácie, pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, prípadne sa zapojil do jeho prípravy spôsobom, ktorý znemožňuje zabezpečiť hospodársku súťaž, konflikt záujmov nemnožno odstrániť inými účinnými opatreniami.
Il-korruzzjoni: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
Frodi: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo

obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343 /2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
Falliment: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
Arranġament mal-kredituri: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
Insolvenza: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
Assijiet amministrati minn likwidatur: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED)

podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti ochrany životného prostredia, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti pracovného práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti sociálneho práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.
Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.
Imġiba professjonali serjament ħażina: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.
Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak : - poskytol informácie alebo doklady, ktoré sú nepravdivé alebo pozmenené tak, že nezodpovedajú skutočnosti a majú vplyv na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti alebo výber záujemcov, - pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, alebo - pokúsil sa získať dôverné informácie, ktoré by mu poskytli neoprávnenú výhodu.
Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia uchádzača alebo záujemcu kedykoľvek počas verejného

obstarávania, ak konflikt záujmov podľa § 23 nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami. Konflikt záujmov podľa § 23 zákona č. 343/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov vzniká najmä vtedy, ak sú osoby zapojené do postupu verejného obstarávania alebo osoby, ktoré môžu ovplyvniť jeho výsledok, v osobnom, majetkovom alebo inom vzťahu k hospodárskemu subjektu, ktorý sa zúčastňuje na verejnom obstarávaní, čím môže byť ohrozená ich nestrannosť a objektivita.
Involviment dirett jew indirett fit-tħejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia z verejného obstarávania aj uchádzača alebo záujemcu, ak narušenie hospodárskej súťaže, ktoré vyplynulo z prípravných trhových konzultácií alebo jeho predbežného zapojenia podľa § 25 zákona o verejnom obstarávaní š. 343/2025 z.z. v znení neskorších predpisov, nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami ani po vyjadrení uchádzača alebo záujemcu; verejný obstarávateľ a obstarávateľ pred takýmto vylúčením poskytnú záujemcovi alebo uchádzačovi možnosť v lehote piatich pracovných dní od doručenia žiadosti preukázať, že jeho účasťou na prípravných trhových konzultáciách alebo predbežnom zapojení nedošlo k narušeniu hospodárskej súťaže.
Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil pri plnení zákazky alebo koncesie podstatného porušenia zmluvných povinností, v dôsledku čoho verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ odstúpil od zmluvy alebo mu bola spôsobená závažná škoda alebo iná závažná ujma.
Nuqqas ta' affidabbiltà biex jiġu esklużi r-riskji għas-sigurtà tal-pajjiż: Ak ide o zákazku v oblasti obrany a bezpečnosti alebo koncesiu v oblasti obrany a bezpečnosti, verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ vylúči uchádzača alebo záujemcu, o ktorom má preukázateľné informácie alebo údaje vrátane informácií alebo údajov pochádzajúcich z chránených zdrojov, že nie je natoľko spoľahlivý, aby sa vylúčili riziká spojené s ochranou bezpečnostných záujmov Slovenskej republiky.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Stavebné práce a líniová infraštruktúra
Deskrizzjoni: Predmetom zákazky je kompletná realizácia novostavby mestského parku „Eko park Voderady“. Hlavným cieľom tohto rozvojového projektu je zmiernenie dopadov zmeny klímy prostredníctvom implementácie moderných zelených a modrých opatrení, v rozsahu projektovej dokumentácie a výkazu výmer. Zámer sleduje ochladzovanie urbanizovaného priestoru, zadržiavanie dažďových vôd v krajine (výmena nepriepustných povrchov za priepustné), podporu biodiverzity a vytvorenie plnohodnotného, estetického a kompletne bezbariérového areálu pre šport, relax a medzigeneračné stretávanie obyvateľov. Viď bližšie súťažné podklady
Identifikatur intern: 565749_1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45112711 Xogħol ta' l-irranġar tal-pajsaġġ għal ġonna pubbliċi
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45233161 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' mogħdijiet għall-mixi, 45111200 Preparazzjoni tas-sit u xogħol tat-tindif, 45112000 Xogħol ta' l-eskavazzjoni u t-twarrib tal-materjal, 45340000 Xogħol ta' l-irpar, ringieli u ta' l-istallazzjoni ta' apparat tas-sigurtà

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Trnavský kraj (SK021)
Pajjiż: Is-Slovakkja
Informazzjoni addizzjonali: Miestom plnenia predmetu zákazky je: Obec Voderady, areál pri Hlinickej, Kandijskej a Dlhej ulici. Dotknuté parcely: reg. C: 1090/15, 1090/14, 1090/26, 1090 /28, 1095, k.ú. Voderady.

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 6 Xhur

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 327 590,43 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta’ akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:
Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)
Identifikatur tal-fondi tal-UE: Kód žiadosti o NFP: NFP401202I355, Zmluva o NFP č. 564/2026 (Kód projektu: 401501I359)
Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: • DOTÁCIA A (Zelený projekt): Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) v rámci Programu Slovensko, Priorita: 2P2 Životné prostredie, Špecifický cieľ: RSO2.7 Posilnenie ochrany a zachovania prírody, biodiverzity a zelenej infraštruktúry, a to aj v mestských oblastiach, a zníženie všetkých firiem znečistenia. Kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR, Názov projektu: „Zelené a modré opatrenia Eko park Voderady“, Kód žiadosti o NFP: NFP401202I355. • DOTÁCIA B (Športový projekt): Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) v rámci Programu Slovensko, Priorita: 5P1 Moderné regióny, Špecifický cieľ: RSO5.2 Podpora integrovaného a inkluzívnego sociálneho, hospodárskeho a environmentálneho miestneho rozvoja, kultúry, prírodného dedičstva, udržateľného cestovného ruchu a bezpečnosti v iných ako mestských oblastiach. Kód výzvy: PSK-MIRRI-015-2024-ITI-EFRR, Názov projektu: „Investície do miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity v Eko parku Voderady“, Zmluva o NFP č. 564/2026 (Kód projektu: 401501I359). • VLASTNÉ ZDROJE: Vlastné finančné prostriedky verejného obstarávateľa (Obce Voderady) vyčlenené v rozpočte obce pre krytie povinného spolufinancovania.
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta’ daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali
Deskrizzjoni: Predmetné verejné obstarávanie je s ohľadom na opis predmetu zákazky a zmluvné podmienky zeleným obstarávaním.
Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn
Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Celková kúpna cena v EUR s DPH/celkom

Deskrizzjoni: Kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena - celková cena za plnenie predmetu zákazky v EUR vrátane DPH/celkom v prípade neplatcu DPH.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Slovakk
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/dokumenty/565749
Mezz ta’ komunikazzjoni ad hoc:
Isem: IS EpVO

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/detail/565749
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Slovakk, Ċek
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 7 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 10/11/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Post: Verejný obstarávateľ uplatní online otváranie ponúk
Informazzjoni addizzjonali: Otváranie ponúk sa uskutoční online
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta’ programmi ta’ impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Verejný obstarávateľ vyžaduje, aby členovia skupiny dodávateľov (konzorcia), ktorej ponuka bude prijatá, zodpovedali za plnenie zmluvy o dielo / kúpnej zmluvy spoločne a nerozdielne (solidárne) v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Úspešná skupina dodávateľov je povinná v rámci poskytnutia súčinnosti pred podpisom zmluvy predložiť zmluvu o vytvorení skupiny dodávateľov, z ktorej textu bude výslovne, jasne a bezvýhradne vyplývať záväzok spoločnej a nerozdielnej zodpovednosti všetkých členov skupiny za plnenie celého predmetu zákazky voči verejnému obstarávateľovi, a to po celú dobu trvania zmluvného vzťahu vrátane záručnej doby. Ostatné podmienky Viď bližšie zmluvné podmienky, časť B.2 súťažných podkladov.
Dinji ta' dan il-proċedura jaqa' taħt ir-Regolament tal-Subsidji Barranin (FSR)
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Sadové úpravy, závlaha a vodné prvky
Deskrizzjoni: Predmetom zákazky je kompletná realizácia novostavby mestského parku „Eko park Voderady“. Hlavným cieľom tohto rozvojového projektu je zmiernenie dopadov zmeny klímy prostredníctvom implementácie moderných zelených a modrých opatrení, v rozsahu projektovej dokumentácie a výkazu výmer. Zámer sleduje ochladzovanie urbanizovaného priestoru, zadržiavanie dažďových vôd v krajine (výmena nepriepustných povrchov za priepustné), podporu biodiverzity a vytvorenie plnohodnotného, estetického a kompletne bezbariérového areálu pre šport, relax a medzigeneračné stretávanie obyvateľov. Viď bližšie súťažné podklady
Identifikatur intern: 565749_2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi
Natura addizzjonali tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 77300000 Servizzi ta' l-ortikultura
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 77310000 Servizzi tat-tħawwil u l-manutenzjoni ta' oqsma ħodor, 77313000 Servizzi tal-manutenzjoni ta' parki tas-siġar, 77315000 Servizzi taż-żriegħ, 03452000 Siġar, 45232120 Xogħlijiet ta’ l-irrigazzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Trnavský kraj (SK021)
Pajjiż: Is-Slovakkja
Informazzjoni addizzjonali: Miestom plnenia predmetu zákazky je: Obec Voderady, areál pri Hlinickej, Kandijskej a Dlhej ulici. Dotknuté parcely: reg. C: 1090/15, 1090/14, 1090/26, 1090 /28, 1095, k.ú. Voderady.

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 8 Xhur

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 221 828,66 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta’ akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:
Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)
Identifikatur tal-fondi tal-UE: Kód žiadosti o NFP: NFP401202I355
Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: • DOTÁCIA A (Zelený projekt): Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) v rámci Programu Slovensko, Priorita: 2P2 Životné prostredie, Špecifický cieľ: RSO2.7 Posilnenie ochrany a zachovania prírody, biodiverzity a zelenej infraštruktúry, a to aj v mestských oblastiach, a zníženie všetkých firiem znečistenia. Kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR, Názov projektu: „Zelené a modré opatrenia Eko park Voderady“, Kód žiadosti

o NFP: NFP401202I355. • VLASTNÉ ZDROJE: Vlastné finančné prostriedky verejného obstarávateľa (Obce Voderady) vyčlenené v rozpočte obce pre krytie povinného spolufinancovania.
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali
Deskrizzjoni: Predmetné verejné obstarávanie je s ohľadom na opis predmetu zákazky a zmluvné podmienky zeleným obstarávaním.
Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn
Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Celková kúpna cena v EUR s DPH/celkom
Deskrizzjoni: Kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena - celková cena za plnenie predmetu zákazky v EUR vrátane DPH/celkom v prípade neplatcu DPH.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Slovakk
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/dokumenty/565749
Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:
Isem: IS EpVO

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/detail/565749
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Slovakk, Ċek
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 7 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 10/11/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Post: Verejný obstarávateľ uplatní online otváranie ponúk
Informazzjoni addizzjonali: Otváranie ponúk sa uskutoční online
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Verejný obstarávateľ vyžaduje, aby členovia skupiny dodávateľov (konzorcia), ktorej ponuka bude prijatá, zodpovedali za plnenie zmluvy o

dielo / kúpnej zmluvy spoločne a nerozdielne (solidárne) v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Úspešná skupina dodávateľov je povinná v rámci poskytnutia súčinnosti pred podpisom zmluvy predložiť zmluvu o vytvorení skupiny dodávateľov, z ktorej textu bude výslovne, jasne a bezvýhradne vyplývať záväzok spoločnej a nerozdielnej zodpovednosti všetkých členov skupiny za plnenie celého predmetu zákazky voči verejnému obstarávateľovi, a to po celú dobu trvania zmluvného vzťahu vrátane záručnej doby. Ostatné podmienky Viď bližšie zmluvné podmienky, časť B.2 súťažných podkladov.
Dinji ta' dan il-proċedura jaqa' taħt ir-Regolament tal-Subsidji Barranin (FSR)
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Športové prvky, mobiliár a prístrešky
Deskrizzjoni: Predmetom zákazky je kompletná realizácia novostavby mestského parku „Eko park Voderady“. Hlavným cieľom tohto rozvojového projektu je zmiernenie dopadov zmeny klímy prostredníctvom implementácie moderných zelených a modrých opatrení, v rozsahu projektovej dokumentácie a výkazu výmer. Zámer sleduje ochladzovanie urbanizovaného priestoru, zadržiavanie dažďových vôd v krajine (výmena nepriepustných povrchov za priepustné), podporu biodiverzity a vytvorenie plnohodnotného, estetického a kompletne bezbariérového areálu pre šport, relax a medzigeneračné stretávanie obyvateľov. Viď bližšie súťažné podklady
Identifikatur intern: 565749_3

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 37535200 Apparat tal-playgrounds
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 37410000 Apparat għall-isports fl-estern, 03100000 Prodotti agrikoli u ta' l-ortikultura, 39113600 Bankijiet, 03000000 Prodotti agrikoli, tal-biedja, tas-sajd, tal-foresti u prodotti relatati, 39224340 Laned taż-żibel, 03100000 Prodotti agrikoli u ta' l-ortikultura, 44112100 Postijiet tal-kenn

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Trnavský kraj (SK021)
Pajjiż: Is-Slovakkja
Informazzjoni addizzjonali: Miestom plnenia predmetu zákazky je: Obec Voderady, areál pri Hlinickej, Kandijskej a Dlhej ulici. Dotknuté parcely: reg. C: 1090/15, 1090/14, 1090/26, 1090 /28, 1095, k.ú. Voderady.

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 4 Xhur

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 401 943,15 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta’ akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: Kód žiadosti o NFP: NFP401202I355, Zmluva o NFP č. 564/2026 (Kód projektu: 401501I359).

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: • DOTÁCIA A (Zelený projekt): Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) v rámci Programu Slovensko, Priorita: 2P2 Životné prostredie, Špecifický cieľ: RSO2.7 Posilnenie ochrany a zachovania prírody, biodiverzity a zelenej infraštruktúry, a to aj v mestských oblastiach, a zníženie všetkých firiem znečistenia. Kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR, Názov projektu: „Zelené a modré opatrenia Eko park Voderady“, Kód žiadosti o NFP: NFP401202I355. • DOTÁCIA B (Športový projekt): Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) v rámci Programu Slovensko, Priorita: 5P1 Moderné regióny, Špecifický cieľ: RSO5.2 Podpora integrovaného a inkluzívnego sociálneho, hospodárskeho a environmentálneho miestneho rozvoja, kultúry, prírodného dedičstva, udržateľného cestovného ruchu a bezpečnosti v iných ako mestských oblastiach. Kód výzvy: PSK-MIRRI-015-2024-ITI-EFRR, Názov projektu: „Investície do miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity v Eko parku Voderady“, Zmluva o NFP č. 564/2026 (Kód projektu: 401501I359). • VLASTNÉ ZDROJE: Vlastné finančné prostriedky verejného obstarávateľa (Obce Voderady) vyčlenené v rozpočte obce pre krytie povinného spolufinancovania.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta’ daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Predmetné verejné obstarávanie je s ohľadom na opis predmetu zákazky a zmluvné podmienky zeleným obstarávaním.

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Celková kúpna cena v EUR s DPH/celkom

Deskrizzjoni: Kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena - celková cena za plnenie predmetu zákazky v EUR vrátane DPH/celkom v prípade neplatcu DPH.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Environmentálna kvalita – certifikovaný celkový podiel recyklovaných zložiek v plastových komponentoch
Deskrizzjoni: Environmentálna kvalita – certifikovaný celkový podiel recyklovaných zložiek v plastových komponentoch (Váha: 15 bodov)
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 15
Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Technická kvalita dreva – vážený hmotnostný podiel prirodzene tvrdých a stabilných drevín
Deskrizzjoni: Technická kvalita dreva – vážený hmotnostný podiel prirodzene tvrdých a stabilných drevín (Váha: 15 bodov)
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Slovakk
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/dokumenty/565749
Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:
Isem: IS EpVO

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/detail/565749
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Slovakk, Ċek
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 7 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 10/11/2026 10:15:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Post: Verejný obstarávateľ uplatní online otváranie ponúk
Informazzjoni addizzjonali: Otváranie ponúk sa uskutoční online
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Verejný obstarávateľ vyžaduje, aby členovia skupiny dodávateľov (konzorcia), ktorej ponuka bude prijatá, zodpovedali za plnenie zmluvy o dielo / kúpnej zmluvy spoločne a nerozdielne (solidárne) v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Úspešná skupina dodávateľov je povinná v rámci poskytnutia súčinnosti pred podpisom zmluvy predložiť zmluvu o vytvorení skupiny dodávateľov, z ktorej textu bude výslovne, jasne a bezvýhradne vyplývať záväzok spoločnej a nerozdielnej zodpovednosti všetkých členov skupiny za plnenie celého predmetu zákazky voči verejnému obstarávateľovi, a to po celú dobu trvania zmluvného vzťahu vrátane záručnej doby. Ostatné podmienky Viď bližšie zmluvné podmienky, časť B.2 súťažných podkladov.

Dinji ta' dan il-proċedura jaqa' taħt ir-Regolament tal-Subsidji Barranin (FSR)
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Lott: LOT-0004

Titlu: Elektroinštalácie a kamerový systém
Deskrizzjoni: Predmetom zákazky je kompletná realizácia novostavby mestského parku „Eko park Voderady“. Hlavným cieľom tohto rozvojového projektu je zmiernenie dopadov zmeny klímy prostredníctvom implementácie moderných zelených a modrých opatrení, v rozsahu projektovej dokumentácie a výkazu výmer. Zámer sleduje ochladzovanie urbanizovaného priestoru, zadržiavanie dažďových vôd v krajine (výmena nepriepustných povrchov za priepustné), podporu biodiverzity a vytvorenie plnohodnotného, estetického a kompletne bezbariérového areálu pre šport, relax a medzigeneračné stretávanie obyvateľov. Viď bližšie súťažné podklady
Identifikatur intern: 565749_4

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Natura addizzjonali tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45311000 Xogħol ta' mogħdija ta' wajers u elettriku
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 35125300 Kameras ta' sigurtà, 45316100 Stallazzjoni tat-tagħmir ta’ l-illuminazzjoni esterna

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Trnavský kraj (SK021)
Pajjiż: Is-Slovakkja
Informazzjoni addizzjonali: Miestom plnenia predmetu zákazky je: Obec Voderady, areál pri Hlinickej, Kandijskej a Dlhej ulici. Dotknuté parcely: reg. C: 1090/15, 1090/14, 1090/26, 1090 /28, 1095, k.ú. Voderady.

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 6 Xhur

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 17 219,88 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta’ akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta’ daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali
Deskrizzjoni: Predmetné verejné obstarávanie je s ohľadom na opis predmetu zákazky a zmluvné podmienky zeleným obstarávaním.
Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn
Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Celková kúpna cena v EUR s DPH/celkom
Deskrizzjoni: Kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena - celková cena za plnenie predmetu zákazky v EUR vrátane DPH/celkom v prípade neplatcu DPH.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Slovakk
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/dokumenty/565749
Mezz ta’ komunikazzjoni ad hoc:
Isem: IS EpVO

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/detail/565749
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Slovakk, Ċek
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 7 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 10/11/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Post: Verejný obstarávateľ uplatní online otváranie ponúk
Informazzjoni addizzjonali: Otváranie ponúk sa uskutoční online
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta’ programmi ta’ impjiegi protetti: Le
Dinji ta' dan il-proċedura jaqa' taħt ir-Regolament tal-Subsidji Barranin (FSR)
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Úrad pre verejné obstarávanie
Numru tar-reġistrazzjoni: 31797903
Numru tar-reġistrazzjoni: 2021511008
Indirizz postali: Ružová dolina 10
Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov
Kodiċi postali: 82109
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Pajjiż: Is-Slovakkja
Email: info@uvo.gov.sk
Telefown: +421250264111
Indirizz tal-internet: www.uvo.gov.sk
Rwoli ta’ din l-organizzazzjoni:
TED eSender
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Obec Voderady
Numru tar-reġistrazzjoni: 00313181
Numru tar-reġistrazzjoni: 2021175750
Indirizz postali: Pavlická ulica 1
Belt: Voderady
Kodiċi postali: 91942
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Trnavský kraj (SK021)
Pajjiż: Is-Slovakkja
Email: jamsro001@gmail.com
Telefown: +421915274799
Profil tax-xerrej: https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-profilov/detail/4771
Rwoli ta’ din l-organizzazzjoni:
Xerrej

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel: c29fdc54-72a6-4e9c-81df-b99028df7656-02

Raġuni ewlenija għall-bidla: Informazzjoni aġġornata
Deskrizzjoni: Primerané predĺženie lehôt na základe poskytnutého vysvetlenia súťažných podkladov zo dňa 31.10.2026.

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001
Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0002
Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0003
Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0004

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 4f82647f-1c8a-4ee2-8214-4bb8fe6c43bd - 03
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 31/10/2026 13:00:29 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 762287-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 213/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 03/11/2026